

March 7, 2014

Invitees to the 9th Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship Announced

Hakuho Foundation, a public interest incorporated foundation, today announced the researchers invited to participate in the 9th Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship.

- **Invitees:**

After rigorous screening, 15 researchers were selected from 12 countries (Australia, Canada, France, Germany, India, Korea, Poland, Romania, Russia, Spain, Turkey, USA). Ten researchers were selected in the Japanese language and Japanese language instruction research category, and five selected in the Japanese literature and culture research category. Please see the attachment for more information about the invited researchers.

- **Fellowship period:**

September 1, 2014–August 31, 2015 (actual research period varies)

- **Receiving organizations:**

International Research Center for Japanese Studies

Kyoto University

National Institute for Japanese Language and Linguistics

Ochanomizu University

Tokyo University of Foreign Studies

Waseda University

- **About the Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship:**

A Hakuho Foundation program invites leading international researchers to Japan. With the goals of further strengthening the fundamentals of international research into Japan and deepening understanding of Japan through researchers' activities, the Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship invites leading international researchers of the Japanese language, Japanese language instruction, Japanese literature and Japanese culture to Japan to conduct residential research. Please refer to the Foundation's Web page for details.

*About the Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship:

<http://www.hakuhodo.co.jp/foundation/english/program/index.html>

*List of researchers invited on the 9th Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship:

<http://www.hakuhodo.co.jp/foundation/english/program/new.html>

Established as an incorporated foundation in 1970, Hakuho Foundation was recognized and commenced operating as a public interest incorporated foundation in April 2011.

To nurture rich human qualities in children, tomorrow's leaders, Hakuho Foundation supports child education, particularly in the areas of language and culture, through such initiatives as the Hakuho Award for outstanding child educators, the Hakuho Research Grant for Child Education, the Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship and the Hakuho Scheme for a Global Children's Japanese Language Network.

Hakuho Foundation website: <http://www.hakuhodo.co.jp/foundation/english/index.html>

Contacts:

Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship Secretariat

Tel: +81-(0)3-3263-8695 / Fax: +81-(0)3-3263-8693 / E-mail. hakuhoip@secretariat.ne.jp

Hakuho Foundation *Press release*

Attachment to Mar. 7, 2014 Press Release

List of the Invitees to the 9th Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship

Research fields : Japanese language and Japanese language instruction research

Invitee	Research Subject	Country	Duration	Receiving organization
FRENT Rodica Monica Director, The Department of Asian Languages and Literatures, Faculty of Letters Babes-Bolyai University	Idiomatic expressions as vehicles of cultural meaning: a comparative study in Japanese and Romanian	Romania	Sep 1, 2014– Feb 28, 2015	Waseda University (Graduate School of Japanese Applied Linguistics)
KOLUKISA Ali Aycan Assistant Professor, Japanese Lang. & Lit. Course, Oriental Lang. & Lit. Department, Faculty of Arts and Sciences, Haci Bektas Veli University (Former Nevsehir University) (Additional Post: Deputy Head of Oriental Lang. & Lit. Department)	Research of the linguistic facts in lexicography	Turkey	Sep 1, 2014– Aug 31, 2015	Waseda University (Graduate School of Japanese Applied Linguistics)
MEYER Stanislaw Jan Assistant Professor, Department of Japanology and Sinology, Institute of Oriental Studies, Faculty of Philology, Jagiellonian University	Kanji Jigoku: a multifunctional e-learning tool for Polish students of Japanese language	Poland	Sep 1, 2014– Aug 31, 2015	Tokyo University of Foreign Studies
NISHINA Yoko Substitute Professor, Department of Japan and Korea Studies, Institute of Orient and Asia Studies, Faculty of Philosophy, University of Bonn	Japanese linguistics abroad: Textbook of theory and application	Germany	Sep 1, 2014– Aug 31, 2015	Kyoto University
ONO Tsuyoshi Associate Professor, Department of East Asian Studies, University of Alberta	Formulaic language in Japanese everyday talk	Canada	Sep 1, 2014– Aug 31, 2015	National Institute for Japanese Language and Linguistics
SATHAYE Ashwini Mukund Senior Teacher, Indo Japanese Association, Pune	Fundamental research for the development of resource material of the training course of the Indian business interpreters conducted in Indo Japanese Association, Pune	India	Mar 1, 2015– Aug 31, 2015	Waseda University (Graduate School of Japanese Applied Linguistics)
THOMSON Chihiro Kinoshita Professor, School of Humanities and Languages, University of New South Wales	Articulation of Japanese language education: from Australian educational institutions to workplaces in Japan	Australia	Sep 1, 2014– Feb 15, 2015	Ochanomizu University
TOYODA Etsuko Lecturer B, Asia Institute, The University of Melbourne	Development of the relational database of word, kanji, component information for efficient Japanese vocabulary learning	Australia	Mar 1, 2015– Aug 31, 2015	Tokyo University of Foreign Studies

VEYNBERG Nadezda Mikhailovna	Contrastive analysis of polite expressions in business Japanese and Russian languages: Practical recommendations for establishing and maintaining successful business contacts	Russian Federation	Sep 1, 2014– Aug 31, 2015	Tokyo University of Foreign Studies
Associate Professor, Oriental Languages Department, Irkutsk State Linguistic University				
YOUN Hosook	A study on the acquisition of Japanese in e-learning education	Republic of Korea	Sep 1, 2014– Aug 31, 2015	National Institute for Japanese Language and Linguistics
Professor, Japanese Department, Cyber Hankuk University of Foreign Studies				

Note: Researchers are listed in alphabetical order by family name

Research fields: Japanese literature and Japanese culture research

Invitee	Research Subject	Country	Duration	Receiving organization
BRU TURULL Ricard				
<ul style="list-style-type: none"> General content coordinator for the World Culture Museum, Culture Institute, Barcelona City Council Member of the Art History and Contemporary Design Research Group, Barcelona University Professor for Modernism conferences, Polytechnic University of Catalonia 	The artistic relationship between Japan and Spain in 20th century	Spain	Mar 1, 2015– Aug 31, 2015	International Research Center for Japanese Studies
GORDON Andrew David				
Professor, History Department, Harvard University Member of Edwin O. Reischauer Institute of Japanese Studies, Harvard University	Toward a Contemporary History of Japan's "Lost Decades"	USA	Sep 1, 2014– Aug 31, 2015	International Research Center for Japanese Studies
HORIUCHI Annick Mito				
<ul style="list-style-type: none"> Professor, Department of East Asia Languages and Civilizations, Paris Diderot University Director, East Asia Civilization Research Center (CRCAO), CNRS (National Scientific Research Center) 	Western Knowledge of World Geography and World History: its political and intellectual impact on Early 19th Century Japan	France	Sep 1, 2014– Feb 28, 2015	Waseda University (Graduate School of Letters, Arts and Sciences)
NORNES Mark Howard				
Department Chair of Screen Arts and Cultures Professor of Asian Cinema, Department of Asian Languages and Cultures, University of Michigan	Contemporary Japanese Documentaries	USA	Sep 1, 2014– Aug 31, 2015	Waseda University (Graduate School of Letters, Arts and Sciences)
STRIPPOLI Roberta				
Assistant Professor, Department of Asian and Asian American Studies, Binghamton University (State University of New York)	The Legend of Giō in Japanese Literature, Theater, Visual Arts and Cultural Heritage	USA	Sep 1, 2014– Aug 31, 2015	Waseda University (Graduate School of Letters, Arts and Sciences)

Note: Researchers are listed in alphabetical order by family name